

# Die Geschichte des Lotsenhauses

Herzlich Willkommen in einem der ältesten Gebäude Hamburgs.

Bereits im Jahre 1560 wurde dieses Fachwerkhaus errichtet.

1745 wurde schliesslich dort, wo Sie sitzen, die Lotsenbruderschaft gegründet.

Die Aufgabe der Lotsen war es damals wie heute, mit ihren Booten auf ein- und auslaufende Schiffe überzusetzen und sie sicher die Elbe hinauf zu geleiten.

Die Lotsenbruderschaft hatte es sich damals zur Aufgabe gemacht,  
die Familien in Not geratener Elblotsen zu unterstützen.

Anfangs noch ein reines Vereinshaus, entwickelte es sich schnell zu einem beliebten Treffpunkt und wurde schließlich im Jahre 1801 zu einer öffentlichen Gaststätte.

Das Lotsenhaus gehört damit zu den ältesten Gasthäusern Hamburgs.

Mit großem Bewusstsein für diese Tradition richten wir den Blick nach vorne und laden

Sie herzlich ein, eine schöne Zeit bei uns zu haben an einem  
der - wie wir finden - schönsten Plätze der Stadt.

Björn Hoffmann und Dennis Kuntke



#zumaltenlotsenhaus

Getränke wie Speisen können Zusätze, Farbstoffe und Geschmacksverstärker enthalten.  
Bei Fragen wenden Sie sich gern an uns oder fragen nach unserer mit Allergenen und Unverträglichkeiten  
gekennzeichneter Speisekarte.

Alle Preise in Euro und inklusive der gesetzlichen Mehrwertsteuer.



Crémant Grande Réserve Blanc | Louis de Grenelle

Saumur, Frankreich

**7** (0,1l) **35** (0,75l)

Crémant Grande Réserve Rosé | Louis de Grenelle

Saumur, Frankreich

**7,5** (0,1l) **39** (0,75l)

Pinot Rosé Spumante Brut | Le Contesse

Veneto, Italien

70% Pinot Nero, 30% Pinot Bianco

**6** (0,1l) **30** (0,75l)

Granatapfel Spritz **8**

Aperol Spritz **8**

Apfel-Ingwer Spritz **8**

Hugo 0,2l **8**

Lillet Wild Berry (Lillet Blanc | Schweppes Wild Berry | Beeren) **8**

Lillet Citrosé (Lillet Rosé | Zitrone | Minze) **8**

Port Tonic (White Port | Fever Tree Tonic | Limette) **8**

Hendrick's | Fever Tree Tonic | Gurke **9,5**

Tanqueray No. Ten | Fever Tree Tonic | Limette **9,5**

Bombay Sapphire | Fever Tree Tonic | Zitrone **9**

Martini (Bianco, Rosato, Extra Dry) 5 cl **4,5**



Apfel-Ingwer Limonade 0,3l **4,5**

## menü

Stellen Sie sich Ihr persönliches Menü zusammen:

Drei Gänge mit Fisch im Hauptgang **43**

Drei Gänge mit Fleisch im Hauptgang **45**

Vier Gänge nach Wahl **49**

## davor oder dazwischen

Hokkaidosüppchen | Garnele | Kerne | Kräuter **9**

Jakobsmuscheln | Garnele | Beluga Linsen | Safran-Emulsion **15**

Fischsuppe | Edelfische | Muscheln | Gemüse | Croûton | Sauce Rouille | Gruyère **10**

Feldsalat | Ziegenkäseterrine | kandierte Früchte | konfierte Walnüsse |  
Himbeer-Feigendressing **13**

Beefatar | Wachtel-Ei | Kapern | Knoblauchbrot **15**



**HILF MAHL!**

DER  
OBDACHLOSEN-OBOLUS

Auch in diesem Jahr nehmen wir an der Aktion „Hilf Mahl!“ teil und fügen Ihrer Rechnung eine Spende in Höhe von 1 EUR hinzu.

Dieser Betrag geht zu 100 % an HILF MAHL! und von dort ebenfalls zu 100 % an eine anerkannte und auf ihre Bedürftigkeit geprüfte Organisation, welche zum Beispiel Notunterkünfte für den Winter betreibt oder Essen verteilt.

Diese Spende ist selbstverständlich freiwillig. Wenn Sie nicht damit einverstanden sind, sagen Sie uns einfach Bescheid.

Wenn Sie den Spendenbetrag erhöhen möchten, sagen Sie uns ebenfalls gern Bescheid. :)

## hauptgerichte

Steinbutt | Hummersauce | Hokkaido | Kartoffel-Selleriepüree **28**

Seeteufel | Zitronengras-Sauce | Pak Choi | Pinienkerne | Kartoffelpüree **27**

Edelfischvariation | Hummersauce | Erbsen-Ingwerpüree | Rosmarinkartoffeln **28**

Scholle „Finkenwerder“ | ausgelassener Speck | Speckkartoffelsalat **23**

Scholle „Övelgönne“ | Büsumer Krabben | Speckkartoffelsalat **26**

Pannfisch | Senfsauce | Kartoffelpüree | Gurkensalat **23**

Risotto | Jakobsmuscheln | Garnelen | Hokkaido | Kürbiskerne |  
Kirschtomaten | Parmesanchip **24**

Risotto | Hokkaido | Kürbiskerne | Kirschtomaten | Parmesanchip **16**

Rinderfilet | Portwein-Jus | Buttermöhrrchen | Rosmarinkartoffeln **32**

Gänsebraten | Sauce | Apfelrotkohl | Speck-Rosenkohl |  
Kartoffelklöße | Maronen **30**

Labskaus | Spiegelei | Rote Bete-Gurkensalat | Rollmops **18**

## dessert

Schokoladenküchlein | Spekulatius-Eis | Waldbeeren-Zimtkompott **9**

Tonkabohnen-Parfait | Feigenkompott | Minzpesto | Mandelkrokant **9**

Crème Brûlée | Cassis-Sorbet **9**

Rote Grütze | Vanille-Eis **7,5**

*kinder*

bis 12 Jahre

Backfisch | Remoulade | Pommes Frites | Salat **9**

Hähnchenkrossies | Pommes Frites | Salat **9**

*digestif*

Nocello Nusslikör (pur oder auf Eis) **4,5** / 5cl

Sherry Cream "Alameda" - Bodegas Hidalgo **4,5** / 5cl

Fine Ruby Portwein - J.H. Andresen **4,5** / 5cl

2017 Banyuls Rimage "Cornet & Cie" - Abbé Rous | Frankreich **4,5** / 5cl

2018 Riesling Auslese "Frühlingsplätzchen" - Weber | Nahe **3,5** / 5cl

Edelbrände aus der Edelbrennerei Hubertus Vallendar / Mosel **5,5** / 2 cl

Williams-Christ-Birne | Alte Zwetschge | Waldhimbeergeist |

Sauerkirschbrand | Haselnuss "Das Original"

Grappa Vendemia Monovitigni - Nonino **5** / 2 cl

Grappa Vendemia Riserva di Annata - Nonino **5,5** / 2 cl

Brandy Gran Reserva - Bodegas Rey Fernando de Castilla **6,5** / 2 cl

bei weiteren Digestif-Wünschen sind wir Ihnen sehr gerne behilflich

## heiss

|                                                                                                                                  |     |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----|
| Tasse Kaffee                                                                                                                     | 2,8 |
| Latte Macchiato                                                                                                                  | 4,5 |
| Milchkaffee                                                                                                                      | 3,9 |
| Schokolade mit Milchschaum                                                                                                       | 3,9 |
| Chocochino (heisse Schokolade mit Espresso)                                                                                      | 3,9 |
| Cappuccino                                                                                                                       | 3,2 |
| Espresso                                                                                                                         | 2,5 |
| Doppelter Espresso                                                                                                               | 3,9 |
| Espresso Macchiato                                                                                                               | 2,6 |
| Becher Tee von Eilles                                                                                                            | 3,2 |
| Rooibos Vanilla, Earl Grey, Kräutergarten, Friesische Mischung,<br>Sommerbeeren, Grüner Tee, Kamille, Pfefferminze, Winterpunsch |     |
| Lumumba (Schokolade mit 2cl Rum und Sahne)                                                                                       | 5,9 |
| Pharisäer (Kaffee mit 2cl Rum und Sahne)                                                                                         | 5,9 |
| Irish Coffee (Kaffee mit 2cl Irish Whiskey und Sahne)                                                                            | 5,9 |
| Rum Grog (mit 2cl Rum und Kandis)                                                                                                | 4,9 |

alle Kaffeespezialitäten sind auch entkoffeiniert erhältlich

## alkoholfrei und schorlen

|                                                                                                  |       |     |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------|-------|-----|
| Mineralwasser Magnus Imperial                                                                    | 0,25l | 2,5 |
|                                                                                                  | 0,75l | 6,5 |
| Mineralwasser Magnus Imperial Still                                                              | 0,25l | 2,5 |
|                                                                                                  | 0,75l | 6,5 |
| fritz-kola, fritz-kola zuckerfrei, fritz mischmasch (Spezi)                                      | 0,33l | 3,5 |
| fritz-limo (Orange, Zitrone)                                                                     |       |     |
| Balis Basilikum-Ingwer Limonade                                                                  | 0,33l | 4,5 |
| Schweppes (Tonic Water, Ginger Ale, Bitter Lemon)                                                | 0,2l  | 3,0 |
| Säfte von Beckers bester                                                                         | 0,3l  | 4,0 |
| (Apfel, Orange, Banane, Johannisbeere, Maracuja,<br>Kirsche, Rhabarber, Cranberry, Kiba, Tomate) |       |     |
| Saftschorle                                                                                      | 0,3l  | 3,5 |
| Somersby Apple Cider oder Blackberry (Vol. 4,5%)                                                 | 0,33l | 4,5 |
| Weinschorle                                                                                      | 0,2l  | 6,5 |

## bier vom Fass

|                                                                                           |       |     |
|-------------------------------------------------------------------------------------------|-------|-----|
| Holsten Pilsener                                                                          | 0,25l | 3,0 |
| Frisch-herbes Pils, hopfenbetont mit ausgewogener Malzigkeit<br>Vol. 4,8%                 | 0,4l  | 4,6 |
| Holsten Bernstein Lager                                                                   | 0,25l | 3,5 |
| Leichte Karamellnote, vollmundig, süffig und malzbetont<br>Vol. 4,6%                      |       |     |
| Duckstein Original                                                                        | 0,25l | 3,9 |
| Rotblonde, obergärige Spezialität mit feinen Karamell- und Röstnoten<br>Vol. 4,9%         | 0,5l  | 6,9 |
| Duckstein Weizen                                                                          | 0,3l  | 3,9 |
| Naturtrüb mit bananiger Frucht, malzorientierter Süße und sanfter Hopfennote<br>Vol. 5,7% | 0,5l  | 5,5 |
| Alsterwasser                                                                              | 0,25l | 3,0 |
|                                                                                           | 0,4l  | 4,6 |

## flaschenbier

|                      |       |     |
|----------------------|-------|-----|
| Erdinger alkoholfrei | 0,5l  | 5,0 |
| Erdinger Hefeweizen  | 0,5l  | 5,0 |
| Astra                | 0,33l | 3,0 |
| Holsten alkoholfrei  | 0,33l | 3,5 |
| Vita Malz            | 0,33l | 3,5 |

## edelbrand / grappa / cognac

|                                                                     |     |     |
|---------------------------------------------------------------------|-----|-----|
| Edelbrände aus der Edelbrennerei Hubertus Vallendar / Mosel         | 2cl | 5,5 |
| • Williams-Christ-Birne                                             |     |     |
| • Alte Zwetschge                                                    |     |     |
| • Waldhimbeergeist                                                  |     |     |
| • Sauerkirschbrand                                                  |     |     |
| • Haselnuss "Das Original"                                          |     |     |
| Grappa Vendemia Monovitigni - Nonino                                | 2cl | 5,0 |
| Grappa Vendemia Riserva di Annata - Nonino                          | 2cl | 5,5 |
| Comte Joseph – Cognac XO                                            | 2cl | 6,5 |
| Brandy Jerez Solera Gran Reserva - Bodegas Rey Fernando de Castilla | 2cl | 6,5 |
| Calvados Appellation Pays d'Auge Contrôlée - Daron                  | 2cl | 5,0 |

## *aquavit / kummel / likör*

|                                  |     |            |
|----------------------------------|-----|------------|
| Helbing – Aquavit                | 2cl | <b>3,5</b> |
| Linie – Aquavit                  | 2cl | <b>3,5</b> |
| Malteser – Aquavit               | 2cl | <b>3,0</b> |
| Helbing – Hamburgs feiner Kümmel | 2cl | <b>2,5</b> |
| Ramazzotti                       | 4cl | <b>4,5</b> |
| Averna                           | 4cl | <b>4,5</b> |
| Fernet Branca                    | 4cl | <b>4,5</b> |
| Jägermeister                     | 2cl | <b>3,0</b> |
| Amaretto Di Saronno              | 4cl | <b>4,0</b> |
| Grand Marnier Bitterorange       | 2cl | <b>3,5</b> |
| Sambuca Molinari                 | 2cl | <b>3,0</b> |
| Baileys Irish Cream              | 4cl | <b>4,5</b> |
| Pernod                           | 4cl | <b>5,0</b> |

## *sherry / portwein / vermouth*

|                                                               |     |            |
|---------------------------------------------------------------|-----|------------|
| Sherry Manzanilla „La Gitana“ - Hidalgo, Spanien / Andalusien | 5cl | <b>4,5</b> |
| Sherry Cream „Alemeda“ - Hidalgo, Spanien / Andalusien        | 5cl | <b>4,5</b> |
| Fine White Portwein - Andresen, Portugal / Douro              | 5cl | <b>4,5</b> |
| Fine Ruby Portwein - Andresen, Portugal / Duoro               | 5cl | <b>4,5</b> |
| Martini Bianco, Rosato oder Extra Dry                         | 5cl | <b>4,5</b> |

## *gin / rum / whisky / vodka*

|                                                      |     |            |
|------------------------------------------------------|-----|------------|
| Bombay Sapphire                                      | 2cl | <b>4,0</b> |
| Hendrick's .                                         | 2cl | <b>4,5</b> |
| Tanqueray No. Ten                                    | 2cl | <b>4,5</b> |
| Havanna Club Añejo 3 Años                            | 2cl | <b>3,5</b> |
| Havanna Club Añejo 7 Años                            | 2cl | <b>4,5</b> |
| Jack Daniel's Old No7 – Tennessee Sour Mash Whiskey  | 4cl | <b>6,5</b> |
| Laphroaig 10 years – Single Islay Malt Scotch Whisky | 4cl | <b>8,5</b> |
| Jameson – Triple Distilled Irish Whiskey             | 4cl | <b>6,0</b> |
| Alpha Noble – Vodka                                  | 2cl | <b>3,5</b> |